

SITGES

Número solt . 0'15 ptes.

Trimestre . . 1'50 »

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

Any . . . 2'50 pesos (or)

ANUNCIS,

ESQUELS, REMESOS

I RECLAMS

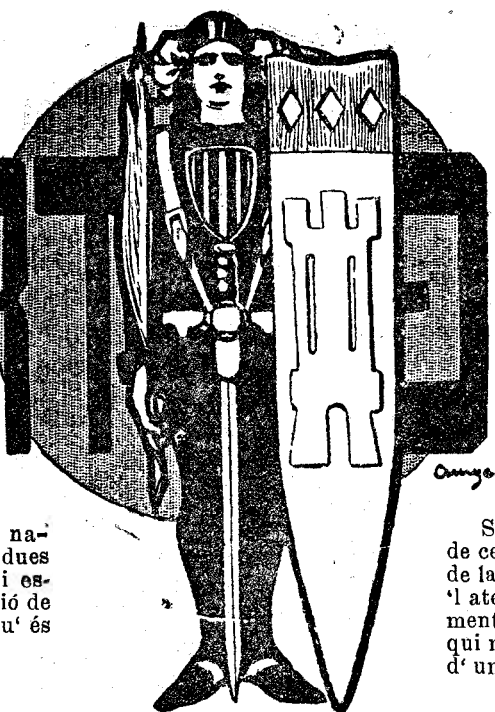
a preus convencionals.

BALUART SITGES

Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula d'harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

(La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII, El Nacionalisme polític)



Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fane de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferment i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal»

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No s' retornen
els originals.

Any XIII

Sitges, 13 de Juliol de 1913

Núm. 614

Procediments julianers

El President d'edat de la Junta local de foment i millora de habitacions barates, Bonaventura Julià i Massó, el 24 de Juny últim oficià a l'Ajuntament participant-li que la Junta havia acordat "aprobar unas cuentas de material ascendentes a 14 pesetas con 50 céntimos; autorizando a su secretario interino D. Enrique Roca Via para que pueda reintegrarlas del Municipio con arreglo al artículo 7.º de la ley de 12 de Junio de 1911, a cuyo fin obran en poder de dicho señor los correspondientes justificantes".

L'esmentat ofici passà a la C. d' H. i aquesta donà 'l següent dictamen que fou aprovat en la darrera sessió municipal: "Vista la anterior comunicació, y considerando que el artículo 67 del Reglamento provisional de 11 de Abril de 1912 para la aplicación de la ley de 12 de Junio de 1911, impone a las Juntas locales de fomento y mejora de las habitaciones baratas, la obligación de solicitar previamente del Municipio el material necesario que haya de correr a cargo de éste, según lo previsto en el artículo 7.º de la ley, sin que haya cumplido tal precepto reglamentario la Junta local de esta villa por lo que respecta a las cuentas de material a que se refiere su Presidente de edad en el anterior oficio, en el cual, por otra parte, ni siquiera se solicita como atención excepcional el pago de las aludidas cuentas; la suscrita C. de H. opina que V. I. puede acordar: "Enterado del oficio n.º 5, de 24 de Junio último, del Sr. Presidente de edad de la Junta de fomento y mejora de habitaciones baratas de Sitges, y archívese a los efectos procedentes".

Al llegir-se 'l dictamen En Julià's rebenxinà com gat a qui trepitgen la cúa. Impugnà furiosament el dictamen i procurà desviar el cop de massa amb que la Comissió esclafà 'l seu orgull. Deia En Julià que 'l dictamen desaira a la Junta, i que negant-li recursos la priva de medis per a promoure la construcció de cases

berates. Però la maniobra fou inhàbil i la massa caigué on devia caure.

El President de la Comissió, D. Joaquim de Querol, i l'Alcalde, D. Pere Carbonell, no deixaren pas desvirtuar el sentit de l'acort municipal. "Tots desitgem que 's miri de construir un bon número de cases barates, i estem disposats a prestar la cooperació necessaria, com desde bell principi vam oferir; no desconeixem els drets de la Junta, a la que no poden faltar nostre respecte i consideració; però ni ara ni mai consentirem que un President desaprensiu humili a l'Ajuntament amb una comunicació desatenta. La Junta no demana que 'l Municipi li pagui les 14'50 pessetes que sumen els comptes per ella aprovats, i en conseqüència la Junta no pot sentir-se ofesa de que l'Ajuntament no acordi pagar-li aquella suma. En Julià, el President d'edat, vé a dir a la Corporació municipal: "té: aquí hi ha aquets gastos qu' ha realitzat la Junta que jo presideixo: abona 'ls com prevé l'article 7.º de la llei. I l'Ajuntament, molestat per la despectiva forma com se li dirigeix En Julià, li contesta. "ja que invoques la llei, a la llei atente: l'article 67 del reglament promulgat per aplicar-la, diu que les Junes *previament solicitarán el material que necessitin i hagi de ser pel Municipi costejat*, i tu passant per sobre 'l reglament pretens que 's pagui lo que la Junta no ha sollicitat encara. El qu' invoca la llei no ha d' ésser el primer en conculcar-la. Aquí no's tracta de satisfer unes pessetes més o menys; no es discuteix ni 's rebutja cap compte: lo que's rebutja i es discuteix; per inadmissible, és el procediment que En Julià segueix desde la Presidencia d'edat de la Junta local de foment i millora de habitacions barates."

Aún no asamos que ya principamos. Totjust comensa a presidir interinament el nou organisme, i ja reprèn els seus vells procediments caciquistes, aquells procediments que 'l feren saltar de la Secretaria

de la Corporació Municipal. La llei se la fa a la mida del seu caprici o de les seves conveniencies: la seva voluntat és la seva llei.

En Durán i En Mitjans—Deu els críal!...—sortiren a la defensa del cacic incorregible, però En Parera, En Querol, En Dalmau i l'Alcalde van donar-los una tremenda batuda. Per alguna cosa s' han les lleis: de seguir per a que 's compleixin. Volguer que valguin en quant ens afavoreix, i trepitjar els preceptes que 'ns destorben, serà doctrina julianera però cap principi de dret la informarà.

Els regidors de la majoria precisaren bé l'alcanç de l'acort puntualisant-lo reiteradament. Una cosa és la Junta local de cases barates, a la qual no afecta per a res el dictamen, i l'altra En Julià i son procediment descortès i caciquista: — una cosa és cooperar amb entusiasme a lo que tendeixi a promoure la construcció d'habitacions econòmiques, de les que tant necessitats estem, i l'altra sofrir les impertinencies d'un despitat que sembla volguer-se riure dels drets de l'Ajuntament.

Per la Junta, per les cases barates, totes les facilitats i la millor disposició: pel cacic que's posa la llei per montera, la oposició més enèrgica i sostinguda.



La futura crisis del vi

Un periòdic navarro recull un article publicat a un periòdic de Valladolid en que's fa esment de la temible invasió de vins d'Algeria i Amèrica. Es llegeix en dit article lo següent:

«Cuarenta millones de vides son las que han cruzado ya el mediterráneo para repoblar aquellas tierras argelianas, y esas vides, unidas a los viveros existentes allí, cuántas hectáreas habrán cubierto de cultivo?»

«No se puede, ante los números, ocultar un temor que muy pronto tendrá que ser efectivo; destellos de él son las exportaciones que California ha hecho a Italia, las que Australia hace a Inglaterra y a la producción de la provincia de Mendoza en Buenos Aires, que se eleva a dos millones de bordalesas.

«Tengamos estos hechos presentes, y pongamos cada uno de nuestra parte lo que a medida de nuestras fuerzas podemos, porque la verdadera catástrofe en el viñedo y su positivo peligro radica en las grandes producciones que se acercan»

Copiat això, afegeix el susdit periòdic navarro:

«Todo eso es una gran verdad, porque en Argelia se están eriendo unos inmensos viñedos capaces de dar cuatro veces más vino que hasta hoy.

«Del mismo Navarra salieron el año pasado miles y miles de injertos comprados por comerciantes catalanes para llevarlos a las tierras de Argelia, y como nos decía un agricultor de la Ribera, estamos afilando el cuchillo que nos ha de matar».

D. Marià Arasate, president de l'Associació de Viticultors de Navarra, ha condemnat tals extrems de pessimisme afirmant que la crisis del vi serà salvada, mitjantant que s'elabori bé i barato, que se suprimeixi l'intermediari i que se obtinguin bons tractats de comerç; però el periòdic navarro afirma que si s'ha de esperar la realització d'aquells remeis la crisis vindrà i aixafarà als viticultors.



Banquet al nostre Diputat

Del Sr. President del Consell Comarcal Catalanista de aquest Districte, hem rebut l'ofici que a continuació transcrivim, en el qual, conforme pot veure's, se'ns comunica una resolució que considerem molt justa i encertada:

Honorable Senyor:

La intranquilitat que amb motiu del greu conflicte de treball atravesa la vila de Sitges, i les circumstancies excepcionals en que's troba avui la vida nacional, filles unes dels fets d'armes que's desenrollen al Marroc i de les amenasses d'una vaga general, altres; ha fet pensar al Consell Comarcal del Districte de Vilanova i Geltrú, que m'honor en presidir, amb la conveniencia de suspendre per ara totes les gestions qu'amb tant acort havia començat, referents al apart projectat en honor del dignissim representant a les Corts per aquest Districte, D. Josep Bertrán i Músitu, per a celebrar la justa absolió de les querelles contra 'l mateix promogudes per ciutadans que la justicia i la opinió pública ha catíficat ja.

Per això vos dirigeixo la present lletra perquè feu avinent als demés companys organitzadors de l'homenatge a nostre Diputat, l'acort d'aquel Consell, preguentvos que al trasmetre la esmentada determinació tingueu present que's tracta solament d'una suspensió aconsellada per les circumstancies, i que, aquel Consell, tractarà d'aprofitar una ocasió oportuna per a organitzar-lo d'acort amb els redactors del vostre valent setmanari, a fi de que vesteixi tot l'esplendor que's mereix el nostre representant i tot el caràcter dels nobles ideals que professem.

Visqueu molts anys per a treballar per Catalunya.

Vilanova i Geltrú, 8 de Juliol de 1913.

— El President del Consell Comarcal, Isidro Oliva Puig.

Honorable Sr. Director Propietari del

BALUART DE SITGES.



Certamen importantíssim

Per a solemnisar el xxxiv aniversari de la seva fundació, el «Centre Agrícola del Penedès» anuncia un certamen en el qual

serán adjudicats els premis que a seguit es relacionen, poguent obter casi a tots ells els veïns de nostra vila i tinguent lloc l'acte de la distribució dels meteixos el dia 1.º del prop-vinent mes de Setembre, qu'és un dels en que s'escau la Festa Major de aquella vila:

Premi d'honor de S. M. el Rey Don Alfons XIII (q. d. g.): Un objecte d'atr.— Al autor de la millor memoria que demostri més coneixements sobre viticultura, y especialment sobre la més convenient elaboració dels vins pera els mercats de Fransa, Suiza y Alemanyà.

Premi de la Excm. Diputació provincial de Barcelona: 250 ptas.— Se adjudicarà a qui presenti la millor composició històric-descriptiva respecte al Certamen anyal del Centro Agrícola del Panadés.

Premi del Excm. é Ilm. Sr. D. Joan Laguarda, Bisbe de Barcelona: 100 ptas.— Al autor del millor treball literari sobre la Agricultura desde'l punt de vista moral.

Premi del M. I. Sr. D. Joseph Zulueta, Diputat a Corts pel districte: 100 ptas.— Al autor de la millor memoria sobre 'ls medis pera lograr que 'ls agricultors puguin adquirir a preus econòmics pera alimentació, del bestiar, las melassas que són resi llos de la fabricació del sucre y pera evitar el mateix temps que aquestas melassas se cedexin a baix preu pera la destilació de alcohols.

Premi del M. I. Ajuntament Constitucional de Vilafranca: 100 pessetas.— Al guarda jurat que haja fet més denuncias sobre faltas a la propietat.

Premi del Ilm. Sr. D. Maximiliano Soler y Losada, Coronel del Regiment de Cazadors de Treviño, 26.º de Cavalleria, Comandant Militar de aquesta Plasa: 50 pessetas.— A la viuda de llicenciat del Exèrcit mes sotada.

Premi del Ilm. Sr. D. Joseph Torras, Bisbe de Vich. 100 pessetas.— Al pagés de la diócesis de Vich ó de Barcelona, que, cumplint els seus deber religiosos observant exemplar conducta y essent un bon treballador, haja tingut la desgracia de inutilitarse temporal ó perpetuament pera el treball a causa de enfermament a ell no imputable.

Premi dels Srs. Rectors d'aquesta vila: 50 pessetas.— Al jove pobre que assistint ab constancia a la escola nocturna de la Associació Catòlica y havent obtingut bonas nctas per lo seu aprofitamet y bonas costum, contribueixi a la manutenció y ausili dels seus pares, germans ó avis.

Premi del Excm. Sr. Marqués de Casa Riera: 150 pessetas.— Al pagés de las provincias de Barcelona ó Tarragona que distingirse per la seva laboriositat y fidelitat al propietari, haja tingut major número de fills en l'Exèrcit, y aquestos hajan tornat a dedicarse al cultiu del camp, després del seu llicenciamet.

Premi del Excm. Sr. D. Joseph del Prado y Palacios, Ex-Director de Agricultura, Diputat a Corts per Jaen: Un objecte d'art.— Al agricultor d'aquesta comarca que haja practicat ab millor resultat algún medi pera establir en la mateixa el cultiu de la olivera, sense menyspreu de la viticultura.

Premi del Excm. Sr. Vizconde de Eza, Ex-Director General de Agricultura, Diputat a Corts per Soria: Un objecte d'art.— Al agricultor que ab millor resultat hagi ensajat la introducció en el Panadés de una planta útil a que destinar

las terras en que no hi haja vinya ni cereals.

Premi del Sr. Don Cristofol Mestres, Director de la «Estación Enológica»: 100 pesetas. — Importancia vinícola de la comarca del Panadés ab la relació a la producció y al comerç interior y de exportació.

Premi de D. Joseph Marimón, President del Banco Español de la Isla de Cuba: 250 pesetas. — Al jornalero natural de la comarca del Panadés que ab menos rendiment del seu treball, haja mantingut a major número de familiars ab el producte del mateix, havent observat exemplar conducta.

Premi del Excm. Sr. D. Pau Torres y Picornell: 100 pesetas. — Al guarda jurat mes necessitat y zelós del seu càrrec que major número de denuncias hagi practicat per infracció de la llei de cassa.

Premi del Sr. D. Ramón Mayner y Socias, Diputat a Corts per Tarragona-Rous-Falset: 100 pessetas. — Al vinyater que presenti vi blanc, rosat o negre, qual elaboració per ell mateix feta, reuneixi millors condicions pera esser embotellat, a judici de la «Asociación de Caladores de la Estación Enológica de Vilafranca del Panadés».

Premi dels Srs. D. Antón Pladelloréns y D. Joseph Lozano: 250 pessetas. — Al mosso de la casa de pagés que, no comtant ab altres medis que los del seu treball, mantingui, educi cristianament é instrueixi a més numerosa familia.

Premi del Ilm. S. D. Camilo Vallés de Aragonés, General de Brigada: 100 pessetas. — Al vehí de aqueta vila, pobre y de intaxable conducta, de 25 a 60 anys que s' trobi completament inútil pera el treball a causa de enfermetat ó accident desgraciat.

Premi de la Casa Sardà, Ros y C.^a de aqueta vila: Un ebullioscop sistema Malligant. — Al que per escrit y basantse en la experiencia demostri las ventajas que se obtienen ab el empleo del fosfat amoníac en la vinificación.

Premi de la Societat Anónima Cros de Barcelona: 100 pessetas. — Al autor de la millor memoria sobre fórmulas d' adobs químich, dosis per cep ó per hectarea y época y forma de aplicació que millors resultats econòmics ha produït sobre el cultiu de la vinya en la comarca del Panadés.

Premi del Sr. D. Jaume Sabaté, director propietari del «Centro Vitícola Panadés»: 100 pessetas. — Al petit viticultor, del partit de Vilafranca, que essent un bon empeltador, acreditat haverse dedicat més antigament a fer plantació de ceps americans pera vendre en el Panadés i facilitar aixís la repoblació de las vinyas de aquesta comarca.

En igualtat de fetxas será preferit el que compti ab menos recursos.

Premi del Sr. D. Josep Janer y Alegret: 100 pessetas. — A la viuda del pagés de algún dels pobles de aquesta Comarca, que no habent sigut premiada en algún dels anteriors certámens, haja tingut més fills ab pitjor sort ab ells y el marit a causa de malalties, y que a majors sacrificis, per tant, s' haja vist obligada pera el manteniment de la seva familia.

Premi de la Casa Kegels y Vila de Barcelona Una enzofradora de doble efecte. — Al parcer que més se hagi significat per lo seu esmero en el cultiu de la vinya.

Premi en su sufragi de l' ànima d' un difunt: 150 pessetas. — Al pagés natural y vehí de qualsevol poble del Bisbat de Barcelona, que haja donat millor educació cristiana als seus fills, distingintse també per la seva laboriositat en el conreu de la terra.

Premi del Centro Agrícola del Panadés: Un objecte útil de pagés. — Al pagés d' aqueta comarca que interessant en be dels aucells, demostri haberse dedicat constanment a evitar la seva destrucció.

Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 10

Va celebrarse de segona convocatòria, presidint-la el Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre, i assistinthi els regidors senyors Querol, Dalmau, Parera, Julià, Durán i Mitjans.

Llegida i aprovada l' acta de la sessió anterior, es donà lectura a un dictamen de la C. de H. sobre 'l compte presentat a l' Ajuntament de la setmana passada pel President interí de la Junta de Construcció i Foment de Cases barates. En tal dictamen es proposa que l' Ajuntament, després de donarse per enterat de la presentació del referit compte, acordi que 'l meteix s'arxivi; no acordant ferio efectiu en atenció a que per part de qui el presenta se ha faltat obertament a lo que disposa l' article 67 del Reglament per que deu regirse aquell organisme. El dictamen de referencia queda aprovat després d' haverlo impugnat inútilment qui en el meteix resta posat en evidència una vegada més, conforme pot veures en altre lloc de aquest número.

Se aprova l' extracte dels acorts consistorials adoptats durant el segon trimestre d' enguany.

Se aprova també 'l compte semestral de Caixa, del que resulta que a primer de Juliol hi havia en fondo la quantitat de 1.649'81 pessetas.

Acte seguit la Presidencia dona compte de la nova entrevista celebrada amb el representant de la companyia d' electricitat «Riegos y Fuerza del Ebro» a fi de lograr que la disposició de les escomeses per a proporcionar fluit als seus abonats es realitzi de manera que quedín lo menos enlletgides possible les fatxades de les cases. El Consistori queda satisfet del resultat de la entrevista.

Se acordà que la Presidencia busqui el medi de que 'l pis del Passeig Benaprés quedi en bon estat transitable lo més aviat possible.

Se acordà que la propia Presidencia gestioni novament prop de alguns propietaris de cases radicades en el Passeig de Pi i Margall la seva contribució relativa a la projectada reforma del referit Passeig.

Es pren algún altre acort de relativa importancia i se aixeca la sessió al cap de una hora i mitja de començada.

Bells recorts

Oh la caseta tranquila del vell figural del Plá, les parets color d'argila, rimat de blanch el llindal!

Oh la caseta xalesta d'aquell espayós vinyet quí'm du tan bons jorns de festa, cad'any, con se 's mort el fret!

Quan els matins t' embolcalla la claror del sol ixent, m' apars l' innocent rialla d' un tendre enamorament.

Còm me plau venir' a veure pe'l bell temps de l' abundor, quan un somris de bellveure fa als teus entorns la verdor!

Còm s' evoca en ta presencia, dins el meu enteniment, de ma estingida ignocencia l' imatge encara vivent!

Veig la figura ajudada, amb les branques fins avall, 'hont els brassos de la dida me pujaven a cavall.

Veig la máfega de palla 'hont m' anava a arredossar si l' encís d' una rondalla me venia a endormiscar.

El corn veig amb que solia donar al vent, amb delit: pe' els dematins, el «bon dia» els vespres, la «bona nit.»

Y vora el petit armari, junt al pá negre, y el vi, hi trob encar el rosari que tantes voltes vaig di...

Oh la caseta tranquila del vell figural del Plá, les parets color d' argila, rimat de blanch el llindal!

Tu 'm guardes de l' infantesa tan delitosos recorts, que tens, pe'l cor més dolces que no fruit madur pe'ls horts!

Y com fores de ma vida lo qu'es el Maig per la flor, oh la caseta garrida! te'n faig aqueixa cullida de flors humils del meu cor.

A. GARCIA ROVER

Secció Oficial

EDICTE

D. Pere Carbonell Mestre, Alcalde Constitucional d' aquesta vila; faig sapiguer:

Que les regles dictades en anys anteriors per aquesta Alcaldia per a l' us dels banyes de mar, i quina observancia recorda al veïnat amb motiu de la temporada actual, són les següents:

1.^a Per a instal·lar les casetes en les platges es necessita permís de aquesta Alcaldia i conformitat de l' Autoritat local de Marina.

2.^a Ningú podrà banyarse en l' espai de platja comprès entre la costa de Sant Sebastià i l' Escorxador públic sino utilitzant alguna de les casetes instal·lades en dit espai.

3.^a Les casetes per a banyes haurán de éstar separades unes de altres per una distancia mínima de cinc metres.

4.^a Les casetes de lloguer deurán tenir rútils de si 's destinen a cavallers, a senyores o a families.

5.^a Qualsevolga que 's banyi en la part de platja comprès entre la costa de Sant Sebastià i la Riera Xica, deurá usar trajo complet de bany. En els demás punts tampoc es permetrá que 'ls individus majors de 10 anys es banyin completament nusos; i

6.^a Queda terminantment prohibit que dintre del mar es reuneixin els banyistes de un i altre sexe, a no ser que pertencin a una meteix familia.

Les infraccions serán corregides severament.

Sitges, 1.^{er} de Juliol de 1913. — L' Alcalde, Pere Carbonell.

La Conca de la Riera de Ribas

(Continuació)

Seguint la direcció general S. va revoltant continuament, salvant els sobtats pendents dels pujols d' en Rafols; recull la torrentera de les Comes, formada entre aquests i la serra de Ries, que se li ajunta en el Pou Nou per sa vora esquerra; passa per sota la carretera d' Olesa, prop de la Creu i no lluny d' un serrat en el qual hi ha sentada l' important pagesia o caseriu de can Rafols dels Caus; i, prenent ja 'l nom de riera dels Códols, segueix decididament la direcció S., passant per terreny montanyós i trobant diferents torrents i barrancades que se li van ajuntant per una i altra banda, fins a arribar a l' endret de can Suriol, ont desemboca a la riera d' Oleseta.

L' origen d' aquesta riera deu anar-se a cercar a dalt del fons del Lladoner, format entre les estrebacions montanyoses del puig de la Creu i de la serra del Cupot, en el massiç d' Ordal, en el fons del qual, i a no molta distancia de la carretera, hi ha les renomnades coves d' Ordal o del Lladoner, avui mig enruïnades. A n' aquest fons van a parar diferents barrancs i torrenteres, de pintoresc aspecte, entre ells els de l' Arcada i de l' Uró, ont abunden els avencs, que igualment se troben per tots aquells massiços i entre 'ls quals podem esmentar els de la Verdor, de Salt de Llop, d' Esteles i de Mossén Font i Sagüé, entre altres de menys importancia, sens comptar els de la Ferla, l' Esquerrà i el Bruc, que s' troben en altres endrets d' aquesta mateixa regió. En el torrent de l' Arcada es de admirar també el pont natural que li ha donat nom. A cosa de 7 kilometres del seu lloc d' origen, i després de trobar per sa vora esquerra, i entre altres, una important torrentera que s' forma com a resultat dels enforcaments dels fons del Molí, del Pélac, de puig Saiola i de l' Infern, que s' originen en els vessants dels plans del Pélac, de les Bassioles i de Bassa Rosés, passa, la riera, per l' important vila d' Olesa de Bonesvalls.

La riera de Begues, una de les branques més importants de la d' Oleseta, se forma en els alts vessants de la plana del seu nom, compresa des del coll de Cam-pamà, prop del barri de la Barceloneta, fins als turons de can Grau, sobre l' església, el Pedró i la Desfeta, part d' amunt de les cases de la Clota. A son bell mig, i a una altitud d' uns 365 metres sobre'l nivell de la mar, se trova el poble de Begues, format d' una cinquantena de cases amb prop de 200 habitants. Dista 8 kilometres del poble i estació de Gavà, amb el qual está juntat per bona i pintoresca carretera;

i el seu nucli més important de població está entre 'l torrent de l' Alzina i el de la Clota, el qual pot considerar-se com originari de la riera de Begues. L' església parroquial de Begues, dedicada a S. Cristófol, se troba a l' esquerra de la carretera de Gavà, a poc més d' un quart de distancia del poble. Es de construcció moderna, i s' hi guarda una preciosa creu gòtica parroquial i algún altre objecte arqueològic de regular valú. De Begues, en una hora i mitja, pot anar-se a Vallirana, en tres hores a Jafra, i en menys de dos pot fer-se l' ascensió al cim de la Morella.

Al sortir de la vall, la riera de Begues troba a sa dreta la torrentera de Santa Eulalia, que s' forma en els fondals meridionals dels serrats de la Creu d' Ardenya, dels plans de Sots d' Ossos i Bassa Rosés, i de l' Esquena d' Ase, i segueix la direcció de ponent, rebent a banda i banda el tribut de diversos torrents i barrancades que baixen de les estrebacions de Montcau a la dreta, i dels plans de Bassa Llacuna i de Rovirós a l' esquerra. A cosa d' una hora de Begues, i prop del lloc nomenat la cadira de Sant Cristófol, se troba el torrent de la vall de Vaquers, a l' esquerra, que baixa del puig de la Mola, trencant llavors la riera vers el NO., vorejant el serrat dels Boixos, i prenent de bell nou la direcció de ponent fins a trobar la riera d' Oleseta, prop del barri de l' Hospital i a cosa d' una hora de tragecte.

La petita conca d' aquesta riera de Begues está separada de la d' Oleseta per la serra del Montau, que s' enlaira fins a 595 metres sobre'l nivell de la mar, i el cim de la qual dista sols cosa d' una hora llarga de Begues i altra tant d' Olesa de Bonesvalls.

Al sortir del terme d' Oleseta, la riera segueix el seu curs en direcció general SO., tot marcant seguits revolts per entre terreny aspre i montanyós, comprès entre la serra de la Guardia i els vessants del puig Fitó, trobant a la dreta, i entre altres menys importants, el torrén fondo del Molet, que devalla de la serra de Riés, i a l' esquerra els de Pi d' en Lluc, de Boixosa i Fanalosa, que baixen del contrafort montanyós que lliga els puigs de la Bomba i de la Mola. A cosa d' una hora se travessa la vall de Santa Susagna, en un sobtat revolt de la riera vers el NO. i el S. i a cosa de mitja més passa per l' endret de Olivella, nom que pren, per trencar vers l' antic i grandió casar de can Suriol i ajuntar-se amb la riera dels Códols o d' Ordal abans esmentada.

Ajuntades ja les dugues rieres d' Ordal i d' Oleseta, segueixen el llur curs vers el S., properament a la carretera, marcant alguns grans revolts per a salvar la direcció dels massiços del coster de la Bota i pla de les Piques a mà esquerra, i els vessants del puig del Moro i coll Glajeta a mà dreta; arribant a cosa de 8 kilometres de tragecte, a la vall de Ribas i a la seva confluència amb la riera de Canyelles. Per el camí troba com afluents més importants, el torrent de les Carreteres a sa vora dreta, que ve de dalt dels fons de can Rossell i can Trabal prop de l' Arbassar, i el fons de Querol a l' esquerra, que s' forma en els vessants de la dita serra de can Grau.

Al sortir de Sant Pere de Ribas i després de trobar per sa vora dreta diferents torrenteres que baixen de las estrebacions de la serra del Montgrós, la riera torç vers el SE., fins trobar prop de can Cuadras la riera de Jafra, que se li ajunta per sa vora esquerra. Llavors segueix la direcció marcadament S., que sols deixa un moment al vorejar la montanya de la Mata; i al cap d' una hora desaigua a la mar, prop la nomenada platja de las coves.

El curs de totes aquestes rieres i torrenteres no pot ésser més pobre en cabal de aigua, ja que, apart d' algún troç alimentat per alguna font, apareixen tot l' any amb un llit pedregós i sec, no portant aigua més qu' en temps de pluja. La nota alegre, riallera i pintoresca no pot pas buscar-se per aquests endrets: el llur general aspecte és trist, aspre i monóton, molt semblant al de les seves veïnes Costes de Garraf, no mancades d' encis i agradosos punts de vista.

Des de Sant Pere de Ribas, i deixant el curs de la riera, pot anar-se en cosa d' una hora de bona carretera a l' important població de Vilanova i Geltrú, situada entre els torrents de Santa Magdalena i Sant Joan, i travessada per el de la Pastera; tots els quals devallen del contrafort montanyós que uneix els pujols de l' Aliga amb el Montgrós i van a morir a la platja. De Sant Pere de Ribas a Sitges hi ha

igualment bona carretera que puja al pintoresc coll de la Creu per a devallar després cap a la pintoresca vila situada a redós de la petita serra de Benaprés i plena de pintorescs encisos pera 'ls seus visitants.

Descrit ja el curs de la riera de Ribas, passarem a descriure en rápida visió el dels seus afluents més importants que són, com ja hem indicat, les nomenades rieres de Jafra i Canyelles.

La primera se forma com arreplec de de diferents barrancades que devallen del massiç de la Morella i sos contraforts, i d' altres que baixen de coll Fe i pla Rovirós: tals son el fondal de Vallgrassa, el del Bruc o vall Ximosa, la riera de Carxol, que es la seva branca principal, i el torrent de les Conques, que, nascut sota puig Rovirós i puig de la Mola, forma altra part de ses branques més importants. Amb la confluència de totes elles se forma la riera de Jafra entre les serres de can Grau i la plana Novella, i a una distancia en línia recta dels turons dels turons de la Mola i la Morella de 2 i 6 kilometres respectivament.

E. VIDAL I RIBA

(Continuaré)

La fresca

Com que apreta la calor, és precis buscar la fresca; i aqueta enlloc pot trovar-se com a baix a la Ribera.

Allí, assegut en un banc del Passeig rialler i alegre, de cara al mar sempre hermós i a l' ombra d' una palmera, ja debò ún se'n pot enriurer dels milors que verànean a Niza o a Sant Sebastià, a Biarritz o a... Caldetas!

Sobre tot, si, un cop cansat de tan de pendre la fresca, puja a dalt al Pabellón i allí hi pren una cervesa; baixant, després, a la platja, i posat, com ja está, a pendrer, pren un bany, i després pren les cames i... se'n va a gèurer!

Això sí: vaigi amb cuidadó, qui fassi la vida aqueta, d' esquivar tota mirada dels serafins que s' passejen, perque si reb la d' algún, pot tenir per cosa certa que buscarà inútilment en tot el dia la fresca,

—estigui's o nó al Passeig, prengui o no prengui's cervesa;— doncs jhi ha mirades que arboren! si volen les suburenses!

UN DE LA COLONIA

CRONICA

El diumenge al mitjdia el Sr. President de la Junta local de Salvament de Naufreus, nostre particular amic don Felip Font i Falp, reuní en son domicili a la Junta i als mariners favorecuts amb el premi pel salvament que practicaren (quins detalls ja donavem en el número passat), per a procedir al repart corresponent.

Després de que 'l Secretari de l' esmentada Junta, nostre bon amic don Claudi Mas i Jornet, donà lectura al document de la Junta Central, que fa referencia al premi a que nostres mariners s' havien fet acreedors, el Sr. President dirigi paraules encoratjadores als pescadors, demanant persisteixin en sa noble tasca per a realitzar actes d' humanisme com aquell pe 'l qual la Central els recompensava. Els digué que 'l seu gest era més d' agrair per quant el realitzen solsament com a acte humanitari, sens ambicionar la recompensa, i que 'ls que han contribuït a tan bona obra de caritat i cooperat amb entusiasme a desbrossar el camí que alguns havien intentat obstruir, es trobin satisfets, doncs gracies a ella s' arrancaran del mar dues vides que aquest anava engolir-se.

El Sr. President obsequià amb pastes i vins generosos a tots els presents; guant tots per a que amb la constant cooperació s' enrobusteixi aquesta institució tan altament humanitaria.

El prop-venent divendres, dia 18, a la Casa de la Vila, lloc i hora de costum, podran proveir-se de cédula personal els que encara no ho estiguin.

Dilluns passà a millor vida, a Barcelona, quan comptava la edat de 55 anys, l'apreciat compatriota D. Miquel Vidal i Dimas, soci de l'acreditada casa importadora «Vidal, Gené y C.», de Santiago de Cuba, en quina plassa comercial havia passat la major part de la seva joventut, com tants i tants altres fills de la nostra vila.

Ateses les grans simpaties de que en vida el finat comptava, no cal dir que l'acte de l'enterro del seu cadavre's vegé sumament concorregut, figurant-hi una nodrida representació de la colonia sitgetana resident a la ciutat comtal.

A la seva desconsolada esposa, nostra compatriota D.^a Manuela Balcells; mare, fills, germans i demés família, els acompanyem en el just dolor que's aclapara amb motiu de tan sensible pèrdua.

Després de haver permanescut durant quatre mesos en les files de l'Exèrcit per a aprendre la instrucció Militar, es troven reintegrats a ses llars, en us de llicència ilimitada, els joves compatriotes Josep Plana Panyella, Valentí Olivella Soler, Ramon Masip Prats i Ramon Ferrer Gol, recrutats de cuota pertanyents al reemplaç de l'any passat.

ELIXR CALLOL : Cura la Anèmia.

Procedents de la població de Utuado (illa de Puerto-Rico), ont des de fa molts anys resideixen, dilluns arribaren an aquesta vila nostres benivolguts compatriotes D. Joan Mestres Vagués i D. Magí Jacas Milà, als quals desitgem els resulti força agradosa la temporada que's proposen passar en sa patria nadiua.

Les vetllades ballables que cada dia de festa se celebren en l'espai i ben ventilat saló d'istiu del «Prado Sub-

rense», venen resultant sumament concorregudes i animades, disfrutant-hi el jovent de una manera deliciosa.

Dilluns passat, altra vegada el cel va presentarse amb l'aspecte de abocarnos aigua a bots i a barrals; mes, com de costum des de fa un quant temps, la cosa va reduir-se a molt de soroll i poques nous, per quant els núvols es limitaren a proporcionar a la Terra algunes racions de xim-xim, de tal manera, que no eren pocs els mortals que's preguntaven si encara ens trovavem en plena estació iernal. Per a completar el fenomen, la temperatura refrescà quissab-lo. De trons i llamps tampoc van faltar-ne.

LA OLIVERA: Major, 21: Sitges
Olis purs d'Oliva
Especialitat en Olis i Savons de Reus

El distingit escriptor D. Emili Tarré, propagador incansable de les excel·lències de moltes bestioles víctimes de la incultura popular, ha tingut la galanteria de remetrens dos exemplars de la seva nova obra que tracta d'«El Dragó», la qual recomanem de totes venes als nostres llegidors.

La Junta del «Fomento de Sitges» i les autoritats que l'ajuden en sa meritòria tasca, estan activant les visites i recaudació de quantitats suscrites per a portar a terme la unió de Sitges a la xarxa Inter-urbana de Telèfons i la creació d'un bosc, trovant arreu proves elocuentes de patriòtics anhels, els quals encoratjen an els que's han emprès tan feixuga tasca per a la prompta realització de tan esperades millores.

Dijous, en la iglesia parroquial de Sant Pere de Ribas, van unir-se en el sant llaç del matrimoni el jove compatriota D. Antón Carbonell Patró i l'agraïda filla d'aquella població D.^a Agnès Rabentós Giralt.

I air, dissapte, en nostra parroquia, contragneren també matrimoni el com-

patrici D. Andreu Mirabent Gol i la jove ribatana M.^a del Remei Fuster Giralt.

A uns i altres desitjem moltes felicitats i una eterna lluna de mel.

El passat diumenge es reuní la «Junta local per a el foment de l'habitatge barata» a l'efecte de procedir a l'escrutini de la elecció que havia tingut lloc el dia abans al «Centro Obrero» per al nomenament de dos vocals obrers amb sos dos suplents que han de sumarse a la Junta interina i que amb els dos vocals majors-contribuents han de formar la Junta definitiva, creada pel Govern a petició de l'Ajuntament.

En representació de les varies Societats Obreres, D. Andreu Bosch presentà les actas de votació de les Societats de «Paletes», «Peons», «Pagesos», «Sabaters», «Fusters», «Mariners» i «Forners», les quals per unanimitat nomenaren com a vocals a D. Joan Durán Ferrer i D. Andreu Bosch Domingo, i com a suplents a D. Lluís Larrosa Brossa i don Cristófol Rosés Soler, quals senyors, en vista del resultat de l'escrutini, foren proclamats per a ocupar els càrrecs abans dits.

Nostre particular amic el mestre nacional D. Esteban Barrachina ens demana fem públic que'l prop-venent dimecres, dia 16, se inaugurarà en el propi local del Colegi una exposició de treballs escolars, la qual podrà ser visitada per tothom que ho desitgi.

Aquesta tarda és esperada en aquesta vila la Junta dels Telèfons de Vilafraça per a concretar tractes i estudiar la possibilitat de que dintre poc siga n fet l'allargament de la línia telefònica desde la capital del Penedès a aquesta vila.

Ha sortit a la llum pública, formant part de la «Biblioteca Científico-Filosòfica» de Madrid l'interessant llibre «El Sexo y la Sociedad» del professor de Sociología de la Universitat de Chicago William J. Thomas, traduït directament

de l'anglès per nostre estimat compatriota i amic l'advocat D. Antón Ferrer i Robert, quins estudis en materia sociològica van interessant-lo més fonament cada dia.

Properament ens ocuparem com se mereix del treball de nostre bon amic.

En extrem llúida va resultar la Festa Major que'l diumenge passat va celebrar el pintoresc caseriu de Campdèns. Durant l'ofici va omplir-se la petita església d'una gran gentada de tots aquells contorns. Després seguí la professió per la barriada.

Tant a les ballades de la tarda com al sarau de la nit, hi feren cap un estol de boniques pagesetes i molt de jovent d'aquelles properes basses i de Viladegar. El programa de ballables que com ja diguerem va córrer a càrrec de la colla de gralles «Els Felius», va resultar d'alló més repicat.

Dijous obrí ses portes al públic, per la present temporada, l'elegant i pintoresc «Pabellón de Mar», edifici en el que enguany s'hi han efectuat impor-

tants millores qu'encasa el fan més atractiu.

Actualment, encara s'està treballant en la construcció d'un elegant menjador, qu'es creu es podrà inaugurar dintre de poc.

Aquesta nit passada ha obtingut un gran èxit en el Teatre del Prado Suburense la representació de la hermosa obra «La Corte de Napoleón».

Els seus intèrprets, els artistes de la companyia Palma-Reig, han sigut tot sovint ovacionats per la concurrència.

Calats a màquina

Qui'n necessiti pot dirigir-se al carrer de Jesús, 11, «Café Colón», hont hi trovarà variats mostraris: Preus molt módics. — S'ensenya brodar a la màquina. —

Sabateria de Isidro Milà

En aquesta casa trovarà el públic un immens i variat surtit de calçat: a preus sumament baratíssims:

CRONIC DE SITGES A BARCELONA I VICEVERSA - 31 d'OL DE 1915					
Núm. del TREM	Cap a Barcelona	Sortida de SITGES	Arribada a Valcarlos	Arribada a Garraf	Arribada a Barcelona
974	Carga de Tarragona.....	5 06	5 17	5 38	7 30
902	Correu de Valencia.....	7 02	7 11	7 26	8 48
906	Lleuger de Tarragona.....	8 31	8 38	8 49	9 59
908	Missatgeries de Tarragona.....	9 43	9 51	10 03	11 29
844	Mixte de Madrid.....	11 36	11 45	12	13 27
842	Lleuger de Vilanova.....	13 52	14	14 18	15 22
846	Correu de Vilanova.....	16 18	16 26	16 42	17 48
926	Exprés de Valencia.....	17 16	—	17 34	18 22
848	Lleuger de Sant Vicens.....	19 20	19 28	19 42	20 45
938	Mixte de Valencia.....	21 30	21 38	21 52	23 10
Núm. del TREM	Cap a Sitges	Sortida de Barcelona	Arribada a Garraf	Arribada a Valcarlos	Arribada a SITGES
701	Omnibus per Picamoixons.....	5 26	6 32	6 47	6 56
911	Exprés per Valencia.....	8 38	9 26	—	9 43
845	Correu per Madrid.....	9 12	10 18	10 32	10 40
981	Carga per Tarragona.....	10 05	12 15	12 29	12 45
847	Lleuger per Vilanova.....	11 32	12 33	12 47	12 55
853	Correu per Reus.....	12 50	13 50	14 03	14 11
843	Mixte per Madrid.....	15 02	16 16	16 29	16 38
933	Lleuger per Tarragona.....	18 11	19 11	19 25	19 35
939	Correu per Valencia.....	20 01	21 05	21 20	21 30

ESTABLIMENT DE JARDINERIA
Sucursal de LA HORTICO LA: Ignasi Conillas
Santiago Rusiñol, 1 bis: SITGES • Rargó, 306 y 308: BARCELONA

Construcció de Parcs i Jardins: Adorno de Salons per a banquets i bodes: Tot lo concernent al ram de Floricultura: Exportació a provincies i Ultramar d'arbres fruiters i d'adorno: Especialiat en tota classe de plantacions per contracte, etcétera, etc.
Las demandas son cumplimentadas amb tota urgencia

*** COTILLES ***
GRANS NOVETATS
Enriqueta Poch de Escoda
Major, 6, 1.^a i SITGES

: BLANCO REFUGIO :
Guia espiritual de Sitges
por el Dr. Diego Ruiz
Es trova de venda a aquesta Impremta

IMPRESA Y LLIBRERIA : J. SANTACANA
CARRER DE LES PARELLADAS, 9 : SITGES

Medicina Natural y Baños de Sol

Obra escrita por el célebre A. RIKLI y traducida directamente del alemán.

El autor es el fundador de la cura atmosférica, que hoy forma la base del tratamiento en los sanatorios naturalistas.

Según «Rikli», la salud y una larga vida dependen:
1.º Del movimiento normal de las materias en nuestro cuerpo
2.º De un sistema nervioso y vascular bien desarrollado y fuerte.

Enseñar cómo se obtiene esto por las mismas fuentes de la vida es lo que el autor se propone en este libro, en el que de una manera concisa traza todas las aplicaciones de la naturopatía que mas resultados han dado tanto en su larga práctica como en la de los demás sanatorios naturalistas. El libro constituye una perfecta guía para médicos y enfermos.

El tratado sobre los baños de sol tiene especial valor, porque con los datos sobre tan notable remedio se le podrá usar con la delicadeza que su misma educación requiere.

Hisendats i amos de terres de Sitges i Ribas

assegureu-vos contra les pedregades en L' ABEILLE!

B. Carbonell i Batlle : Parelladas, 5

SITGES

En la IMPRESA de aquest periòdic 9, Parelladas, 9, se ha rebut un gran i variat assortit de : : ESTAMPES : : RECORDATORIS : : SORPRESES : : DEVOCIONARIS d'istil modern per a Primera Comunió

Dr. M. Farrán Brauet

Cirujano - DENTISTA NORTEAMERICANO

Lunes: De 9 y media a 1 mañana y de 3 a 6 tarde; martes y miércoles, de 9 y media a 1

--- Parelladas, 25 : SITGES ---

== Instalaciones eléctricas ==
VALENTI ARRASA

Próxima apertura de la Sucursal: Carreta, 21-SITGES

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la «Companyia Barcelonesa d'Electricitat», ofereix els seus serveis als veïns d'aquesta vila per a instal·lacions d'il·luminat, força motriu, calefacció, telèfons, para-llamps, : : : : timbres elèctrics, etc., etc. : : : :

Despatx Central, Estruch, 9 — Telèfon, 2059

BARCELONA

Tipografía de Jacinto Santacana Parera

: Carrer de les Parelladas, 9 : Sitges :

Servei de viatgers i encàrrecs ràpids
de SITGES a VILANOVA i vice-versa

Jaume Raventós Mirabent

HORES DE SURTIDA DE LA TARTANA:

SITGES

De can LETUS: matí, a dos quarts de 9; tarda, a dos quarts de 3

VILANOVA

De cal Correué: matí, a tres quarts de 12; tarda, a les 6 en punt

Es reben els recados aquí: **Jesús, 161**

LAMPISTERIA DE LUIS MARCET ESTEBANELL

Instal·lacions de llum elèctrica, telèfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc.

Variat assortit de aparatos para electricitat: Bombetes de les millors marques i demés materials concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, 11

Sitges

PANADERIA Hispano-Americana

Forn modern, en el que s'elabora amb tanta perfecció com en els millors forns de les principals capitals.

Gran varietat en Pa Americà, fet amb

— llevats especials i de suma digestió. —

Pa Francès, Anglès de màquina, i de

— Viena, fresc tots els dies. —

Pa dels Marroquí, especialitat de la casa,

del qual, pel seu saborós paladar, cada dia

se'n fabriquen a cents amb destí al consum

de varis pobles de aquesta comarca.

Galetes Mantega, Anís, Americanes

Ademés, tots els dies festius s'elabora

la exquisidíssima i sens rival

PASTA DE MONA

coneguda ja per tot el públic, per la seva

FINURA I SUPERIORITAT

Premiada amb diploma i medalla d'or en

la Exposició de Barcelona de l'any 1912.

ANTÓN · CARBONELL

Carrer de Jesús, 4; Sitges

SOBRE · MONEDER

PER LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN METALLIC

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de África, y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrel a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder és el medi més còmode, senzill y segur para remetre diner per correos certificats, desde cinch céntims fins a 50 pesetes, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s'evitan al públic las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. És indispensable para encàrrecs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesades, etc., etc. Unich que resol las dificultats de giro de petites quantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la quantitat declarada en cas de extravío. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva para la venta del Sobre Moneder; l'expén en tots els Estanchos al preu de 25 céntims y abona als seus expendidors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina i Serrano, 16; MADRID

Llapis de colors Capses de pintura

Objectes d'escriptori: Carrer de Parelladas, 9

Compañía Proveedora de Carnes ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguadà, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.^a» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsers y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado carne de Ternera procedente de las famosas ganaderías de Galicia, a 1 peseta libra.

Carnero a 0'70 ptas. los 400 gramos.

Cordero a 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito a 1 peseta los 400 gramos.

Castrón a 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Relojes de toda clase
joyería y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinemátógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)

armas de toda clase
jueles y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) a la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

Se admiten representantes serios

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo: N.º 10000 A, reloj de oro para Señora

precio de coste Ptas. 22'50

más 10 % 2'50

precio de venta Ptas. 25 00

Se efectúan pedidos desde 25 pesetas en adelante
Facilidades de pago para personas de garantía
En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden a precios excepcionales. — Una lista mensual de tales ocasiones se manda a



Máquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura. — — —

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua,

en donde encontrarán, como siempre, toda clase piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER

TUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS

Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

Tintes Stephens

Tipografía i Llibreria Santacana
Carrer de las Parelladas, n.º 9



MARCA REGISTRADA

NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENNAL · ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACEUTICO

Calle Lauria, 74

FARMACIA

BARCELONA